

和豐銀行有限公司廣告
The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項業務并各埠匯兌
新嘉坡分行不來往匯項至本行董事
及董事均遵照銀行條例訂立合約
守定章程定於一千九百一十七年不
里二號拜一總分行同時開辦將本公司
地點資本及職員開列于左
(甲)地點
本行設在新加坡士庫街花園後街舊
萊佛士銀行舊址三拾號
(子)分行
一在峇大甲街門牌一百五十五號電
話一百二十號
一在蘇坡士庫街門牌七拾七拾捌至
七十九號
(丑)代理處
香港和豐號 (其餘等埠俟後決定
廈門和豐號 (應再行宣佈)
(乙)資本
本公司註冊股本八百萬元出股本四百
萬元已定三百五十萬員
(丙)職員
主席 林義順 副主席 李俊承
董事 廖正興 曾江水 陳有清
吳君潤 吳君順 林君德
黃君亞四
△總司理兼庶務員蕭君保
英一千九百一十七年四月廿八號
和豐銀行有限公司啟

論說

對於我國奇變之觀察

恒豐生

昨接打電報中國有奇變。余已宣佈獨立。聞有
軍車數人。據有北方軍兵者。極力反對民主政體。其
決裂之理由。有謂因改革政治而起。有謂因復辟
統制而起。此電傳來。無異晴天霹靂。令人失措。
嗚呼。舊地與新。猝然而作。竟生奇變。抑何中國之
不幸。一至於此耶。
此事之起。由於。來電雖未及。然以國內近來
之狀況觀之。則易跡蛛絲。歷歷可以道盡。言
其大者。則有釀變與促變二種。釀變
者。則由於府院之不協。院會之不和
。及各督軍之與議員對抗諸端。至其
促變之由。則外交之第三步加入戰團是
也。原因所在。既可揣度而知。則此事之能

否有成。以及將來之事如何。亦可以
臆逆知其一二。今以臆見所及者。臆爲指出
。用以資諸時後。并藉此以爲他日之戒焉。
按此電音。不遠萬里。此中詳細。未明言。然
外間聞此電音。皆莫不謂出於段祺瑞之主張。因其既
與總統。意見不。復被兩院議員。極力以擊其肘。
故迫而出此。余則以爲電文之內。亦言數省督軍。
并無段總理之名。可知此事。決非段之
所爲。况段素以首贊共和。爲其標
幟。極極謬妄。亦斷不肯出此根柢全
翻之手段。余故謂此事。必非出於段。而
該電報。果有追背總統。解散國會。推倒內閣。及
攻擊段總理之所爲。可知此事。非出於段之主
張。反屬於段之仇敵。大抵皆張勳
等流。激而爲變耳。

張勳平日。向有不滿意清之意。以袁世凱之善於維新
。臨之以威武。結之以恩義。令其不得不從。然亦
虛與委蛇。不肯爲其盡力。况屬段氏。是以
動其悅服之心。且前日報載其反對段內閣之
電音。段氏見之。立發憤。與其對。段氏仍有
電到京。列條數款。意謂。令人可。據此電
而觀之。則此次之大變發生。可以
爲之逆觀。至來電所傳。雖曰現事甚爲危險。
然自應者。則此事實不足憂。不過空擾
一場。不久即如日出冰銷。渙然釋
。其中原故。實有二端。一則民心之未肯贊
同。則兵力之未能固是也。
中國民氣。與十年前大不相同。昔則供是專制之下。
無所不聞。凡事惟知順從。以爲政府之指。然與吾
民無涉。故執政者。無難欲行何事。均無所難。諸民
。今則情形大異。民氣日漲。民智日啓。
民力亦已日充。故能一舉而倒滿清
。再舉而翻洪憲。是皆民氣民力之效果。
今欲違反民意。而行其非法。不過若處盛暑
而求雨雪。譬欲而講長生已耳。烏
能望其有成哉。 未完

法領事電

六月三號巴黎來電云。法國海軍沙斯。在吉他勞海濱
擊沉敵大潛艇一艘云。
六月三號巴黎來電云。美國政府接到消息。謂使人
欲佔據馬加列他海島。在南美洲內端諸國之海濱。
以爲潛艇根據地云。
六月一號巴黎來電云。其車震擊英治士之南。極有完
滿之效果。并捕獲多人。又云布里斯馬地。德軍砲隊
異常活動云。
六月三號巴黎來電云。昨日敵人擊和青里陣地及加
里里亞亞高。連夜猛攻五次。擊毀海濱。均被我軍
擊退。敵軍大遭挫折。至於加里里亞亞之東。損失尤
爲重大云。
六月三號巴黎來電云。奧軍猛攻意軍各陣地。奧軍損
失甚重云。

譯電

六月一號倫敦來電云。英京(希京)電稱。英國海軍大
佐兩名。游行於利刺林海濱。被一希臘工人刺殺。中
有一人受傷甚重。恐有性命之虞。兇手業已捕獲云。
六月一號倫敦來電云。巴黎電稱。五月廿七號以前。
一星期內。船隻行抵法國口岸者。共一千零四十六艘。
如隻由法國口岸開行者。共一千零四十二艘。重量
多達一千六百噸之船隻。被沉者兩艘。重量少達一千
六百噸之船隻。被沉者一艘。被攻之船隻而幸脫險
者五艘。并無漏網沉云。
五月三十一號倫敦來電云。彼得格勒電稱。私運之俄
軍。現下被圍於基爾境。
五月三十一號倫敦來電云。俄國勞動界及軍界聯合會
。警告國人。不准勿飲麥酒。因麥酒有碍衛生。
是以爲身禁酒云。

選電

●旅京粵人代表會對廣東沙捐事
●大總統令准爪哇總領事張慶雲奏
●津浦鐵路局長張文斌在天津被拘惟王軍倫尚未就獲
●王人文已至五號抵漢口即前往四川
●財政部參事李士賢士被因大清行分派紅利案有所
干礙現被檢控已過通
●巡閱使張敬堯電請政府撥款一百萬元支前廣東軍餉
●政府批准由鹽稅撥給
●粵省交通總長張敬堯已於四日通事
●總理段祺瑞命令外交事宜定案之文件底稿
●瓜分大清銀行紅利一案財政部各高級官員應致全
有關係
●各督軍在粵省設款撥款會議員編建督軍李厚基請
與德商宣戰爲必要之事東議院議決化龍答稱各人須存
一國字在心

請看請看

啟者牙律井里汶廣源達芳毛福芬品廣售歷年已久各
遠近切諸君咸稱市上爲上品蓋不惟工料精潔正地道
芬美製成芬品潤滑味純清香適口於衛生大有裨益故
揭最廣民國四年蒙芬芬品合勝美理并無分支別處近
有無恥之徒敢冒假庄芬品希圖射利不顧天賦男盜女
娼弟恐諸君未能週知被假庄所愚遂不貽害故將正庄
源達芳芬品詳明各處各商有揭記及合勝美印方是正庄
諸君知照明爲物色光顧者祈玉臨老巴剎口門牌六
十二號合勝美買方免錯認特此廣告
民國六年六月四號
井里汶廣源達芳合勝美全啟

生理聲明

啟者丹戎巴葛門牌一百號吾廣源達芳發生理乃是余許
金招獨自開設倘店內有因款項不敷須與別人借揭或有
印而宋經余許金招簽者作爲無效此聲明以免後
丁巳年四月初九日
許金招謹啟

華英電影戲

大馬路牛車水尾
◎六月四號起演

◎破天荒之中國人造影劇
◎美國熱心華僑落力串演
之警世五出頭(堂戰劇)

美國華僑組織之堂本爲聯絡感情交換意見起見
其意至美也惟近來堂數過多加之長壽不齊每有
而爭持特多而招致觀者反感心志士有鑒乎此特
堂之情形形影而後名曰堂戰劇計共五幕極其
益世道而後利權茲將此劇之內容略爲錄下
始由李海之獨女瑞蓮與三合店之書記黃榮互相戀愛不
允分離開訂訂白首之盟其後黃榮自覺身長不物
許瑞蓮事其夫其夫所聞大加反對黃榮自覺身長不物
金屋藏嬌突然妙想天開即往瑞蓮一戰瑞蓮戰勝黃榮
家被其夫偵知瑞蓮天師之局實果三戰三北黃榮而
實友知其被騙情形動實連登彼岸程某堂友心獨有
所不甘招集堂員會思瑞蓮之計實友察覺大興同群之
實則大演捕蛇把奸瑞蓮被執瑞蓮脫夫始圖圖本
作之神情甚爲巧妙此破天荒之影劇劇冠蓋珠圍本
之確有令人不可思議至其攝戲之曲折實非筆墨所
能盡宣好戲難逢幸毋失此機會本院開辦以特向諸
丁巳年閏二月十六日
華英電影主人啟

會豐商店
丁巳年元月初十日

夫愛身之貴莫不以保壽爲先然則欲壯身謀壽者首重乎補腦之真劑也
心思繁人身之靈臺如蠟燭然與七強腦虧損是故腦氣虧充足則精神定然健壯
心則靈人身之靈臺如蠟燭然與七強腦虧損是故腦氣虧充足則精神定然健壯
願引頭痛偏症頭風腦事不舉腰脊疼痛夜夢遺精久難種子目眩眼花諸虛百損
早晚不覺是先天失調之症服此藥兩星期內必能百病除除腦氣強心心思食之
十餘年悉心大加精研實爲至平至和之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生歷歷藥學數
是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之藥強種之金丹延年之至寶也服
法每日三次每次一匙與飯後服

價目
每打十二元
代理 石叻 怡保 保怡
會豐商店
丁巳年元月初十日

因國事而演說 ●探問何德豐社。爲蘇國奇變事。
訂於今晚七句鐘延請熱心家。到社演說。凡我僑胞之熱心
國事者。盡往聽之。以興發愛國之熱誠可也。

香港屈臣氏
虎標
歪頭
固本片

日培培根本片。一日自來補血汁。一日至靈通固本片。一日女界護身至寶丸。以及金麒麟女寶丹。張大膽止痛白濁丸。萬寶善堂九藥散等。曾經試服者。無不贊其奏效之神速。欲知各藥主治若何。請親覽公司今日在本埠所登之告白便悉。
失竊請緝 閩人劉某。在四脚亭以耕種為業。昨日早來噴買物。將門關閉。迨下午四點餘鐘。由叻返寓。見門

衣服五件。共值銀十三元。金戒指一隻。值銀十五元。藥料
並館請調云。

被刺壓傷 ●潮人蔡某。昨在淡申律斬伐樹木。被樹
壓傷。暈迷不省人事。嗣由同伴設法施救。始略甦醒。卽利
差館。轉入醫院調治云。

苦力受傷之可憫 ●昨日有粵人林某。在石叻門某船樓苦力工。被吊貨機之鐵鍊。擊傷頭部。當即暈仆於地。嗣由同伴爲之扶起。呼車載往捕房報聞。轉送醫院調治。不

知有無性命之虞。有聞再報。

義救用武。◎福清人吳某。兩月前。因與同籍人邱某。租賃牛車一輛。及牛兩隻。訂明每月租銀十九元半。租約

兩月餘之久。不料日昨忽爾死去一牛。當即報知鄰某。謂其牛係因病而死。邱輕驗明屬實。旋取回牛一隻。及車一輛。惟吳積欠租銀三十餘元。尚未清還。向其索討。吳置若罔聞。

因此大牛衝突。幾致用武。後得和事老爲之調處。願與一月內。清繳欠項。事始了結云。

◎介紹名醫
蔡雲程先生澄海程洋南祖傳名醫也學精岐黃心存濟世旗功有年凡所診治者莫不藥到回春先生昔通醫學研究有素而於婦科

胎前產後及兒科等症尤能克己獨擅武精益求精故有婦科各款秘製藥丸發行依症投藥無不奏效如神遠近久已馳名毋庸鄙人贊頌先生現寓山仔頂藥生利內誠恐僑胞或未週知特登報端爲

介紹俾知所聞津焉
民國六年丁巳四月十六日
陳紘之 陳廷翰披露

啟者鑒龜律門牌一百二十一號協成號酒牌什貨蓋丕生運原係楊者開設今伊志欲別圖原將協成號亞格厝及傢私什物全盤頂

與林憲承受任從改號經營此後協成生運盈虧乃是林憲造化與楊者無涉倘楊者日前有與街外諸寶號來往未清數項限一禮拜內向經手聲明逾期不來乃是自誤與承買人林憲無干先此聲明

丁巳年四月十六日

治遠年經閉月期經
治子宮冷多年未孕
治似孕非孕金期結痛
治經前腹痛骨痛小肚
治血山崩漏血不止
治產後瘀血不盡
治白帶赤帶白淫

用鹽水調服清茶送下服大不可吸吸平
期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒
性極和平百發百中誠瀉子之靈藥女界
之第一也

原九時足食鹽白飯 每樽銀一元

註冊商標

金麒麟

女寶丹

治由一個月至六個月胎動
什腹或肚痛

治經色或黃或淡或赤
治經來或多或少或遲或早

治一月兩次或數次或不通

治行經肚痛大便閉結

吞丸一服後二三日略見腹中微痛似刺
之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不
痛下月經期必與上月相對若仍有腰痛
經積未清下月依期服法再吞一服盡
其生新不礙孕婦室女一切婦人皆可吞



世身丸

凡患此丹以經期早六日早晚各吞一

開各等症服之無效婦女界護身之至寶有也 婦人平日無事皆可安心吞服

和血氣開胃煥官 服用時皮湯送下 忌食寒涼等物大樽銀八毫 小樽銀

期肚痛 崩漏 胎動 產後 諸症 風濕 頭痛 腰膝 肢痛 諸症

山即愈

（法）
服法每日一次每次三片臨臥時 價銀每瓶一元 每打拾元

各症	列下	試驗
夜尿頻數	久瀉白濁	相火熾炎
耳聾耳重	精血虛勞	精血百損
頭暈目眩	氣虛百損	五癆七傷
腰膝痠痛	氣血虧損	形枯
精神不振	氣血虧損	形枯
遺精夢泄	氣血虧損	形枯
婦女經閉	氣血虧損	形枯
小兒疳積	氣血虧損	形枯
老人虛弱	氣血虧損	形枯
一切虛損	氣血虧損	形枯

退老還童
廣嗣延年
男人秘寶

培元根本片

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧
自汗盜汗 筋骨痠痛 勞傷過度 眼花耳鳴 背脊力乏 遺精
雨後天寒 四肢無力 氣血兩虧 精神不振 飲食無味 睡眠不安

主治

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱爲強當賴金丹之補助苟先天不足遂致耗
元陽兼之色慾過勞戰戰陽痿因此而乏子嗣因此而雙衰繼者不可不亟救治之
失於調治則腎水日虧恐及促壽莫如然救治之藥惟有速服至靈固本片盡時
藥片著者恆生幾粒研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治陽痿不
及腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固
自可任意歡笑而展眉矣男賦可操券而符也如常服服可以益壽延年數乃藥
金丹求嗣強種之聖藥也 定價 每樽一元五角 每打十五元

香港屈臣氏
虎標墨
歪魚邊固本片

夫愛身之者莫不以保氣爲先然欲壯身強華幸者首重乎精神之長劑也
至思覺人身之靈蓋賴氣爲源氣充亡強弱無異是故氣虧元足則精神定然健壯
心思靈敏肌體強長如腦氣不足則病弱因之而廣甚至形容枯槁面目青黃
頭暈頭痛偏症頭風腦事不舉服有延痛水夢遺精久虧種子目眩花鏡虛百損
時不覺後天失養之症由此乘兩足內之必百病叢生矣夫心思爲之
靈機魄力大加精實爲至平至通之藥無偏寒偏熱之劑也本醫生歷藥學數
十餘年悉心研究妙法輕而不稍工重創製此藥自問世以來服效之人不可勝數
是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之藥強補之金丹延年之至寶也服
法每日三次每次一匙飯後服

Wai On & Co.
54, North Bridge Road
Singapore.

總代理

庇能衛安公司
吉隆坡濟生堂
馬六甲裕隆號

分售處

芙蓉利華公司
坤甸利南公司
馬六甲道德堂
宋卡華峰號
興刺吉打益生

石叻 衛安公司

片此自來補血片一瓶之效力可抵自來補血汁四瓶之實料實爲補血之無上聖藥
有效卓著久已馳名歐亞大陸無不稱頌表揚有過於自來血藥水也自來補血片
用直玻璃瓶密封去毒善治諸虛百損血虧傷風毒症服之功效立見滋補血陰能
增全部血液清血去毒善治諸虛百損血虧傷風毒症服之功效立見滋補血陰能
胃培本臟有偉大之效力洵衛身之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服
三次飯後服之定價每瓶銀一元二角每打壹十二元 丁巳年四月十六日

石叻衛安公司 石叻羅氏藥房

補血 養神 聖藥

自來補血片

凡有絕大之圖係血氣充足則身強力壯百病不侵精神氣爽矣然血氣虧損則虛力養神志恍惚而無血色肌膚之華色長此不調必憔悴而殞況今值血氣相爭之秋尤宜研究而不可少緩者莫此氣血耳自來補血片乃由自來血進而發明製煉成

夫人身之血乃人身之至寶是以血液之盛虧與人壽之強

夫人身之血乃人身之至寶是以血液之盛虧與人壽之強

主治	各症	調劑
四時眼熱	視物昏花	目閉難開
迎風流淚	瞳人縮小	內障外翳
赤肉生瘡	白膜遮睛	畏日羞明
點膜流連	烏輪白星	視火起供
眼腫垂泡	白珠全紅	紅根交加
	烏輪局長	視物無力
		風弦赤爛
		濁水灌睛
		背膜羞睛
		眼白浮翳
		視物朦朧
		烏輪四方
		遠年積淚
		飛絲入目
		人養物不
		紅腫刺痛
		不紅而痛
		視物不明
		火眼常發
		烏輪上隆
		瞳無掛膜
		視物刺傷

馮善堂
馬力老手
醫散生
壹元光明散每
樽銀二毫
散每樽銀二毫

由風寒火濕脚氣發買花柳疔疔苦果白濁爛肉生腐爛脚腫結毒送年餘毒未清經年屢月屢醫不效以該時起時發服此藥水立刻見功斷尾清絕永無後患
每樽銀二元半

花柳各藥

內托還毒膠 橫豎苦果丸 花柳骨痛丸 扶元搜毒膠
止痛拔疔丸 珍珠抄指散 浸疔藥水散 消腫瘰癧丸

粵東

第 一
止痛白濁丸

此丸專治白濁黃濁血淋沙淋
即食即好此丸九服即愈凡淋
濁初起即食此丸九服即愈凡淋
大樽銀一元 小樽銀五角

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵
入筋骨手足有肢節結勢骨過身
骨痛致令上中下三部血毒麻
木痲痺走風邪毒陰夢酒濕困

花柳骨痛水

香港中醫
准東註冊
張大鵬
張大鵬像
張大鵬
張大鵬

價目
每打十二元

代理
保怡藥房

富豐商店

丁巳年元月初十日

付現款收回債票。經前周總長復准展限緩償。不意二次舉。前大總統飭令停發。迄未成達其子面材要求查集照發。又選以請願者太多。提交鈞院會議。未蒙核准。查民國光復。此老之功最多。廣州敗後。魏長江各省。獨力經營。宜其虧累甚鉅。當日已由財政部撥付公債歸結。自與新近請款者性質懸殊。且債票抵押外人。此老兩袖清風。安能負賠償之責。民國再建。所有前此沒收各項財產。已蒙明令發還。擬請飭財政部援照成例。將此項債票照款收回。以示體卹。為一國格尊重。則查照原案。認為有價值券。亦屬正辦。所謂是否有當。祇候鈞裁。

(一) 勿基門牌四號貴重屋宇一座
計面積七千七百四十三尺管業九十九年每年地稅二十六元一角
(二) 嗎結律門牌第十一號貴重屋宇一座面積五百廿一尺管業九百九十九年每年地稅二元

英一千九百十七年五月三十號

莊慶利公司謹啓

丁巳年元月初十日

司理人羅賓門
鹿能分局設在檳榔嶼大街四號司理人羅千羅
吉盛號代運瑞吉國貨公司
怡保代運廣生盛酒莊
其餘各埠代運陸續聘設
民國六年二月七號
中國羊城保險置業有限公司啟

健胃 家庭養育衛生要品

花柳之病至多矣治其邪至保來初起及花柳
毒能治之凡一切五淋白濁疳疔橫痃魚口
便毒楊梅結毒花柳入骨手足拘攣筋骨疼痛
遍身麻木不仁足膝酸軟不能行動遍身紅腫
斑駁怪癢難忍甚至毒氣上攻耳聾目眩喉
痛眼痛等症服之立見功效搜除骨結精毒斷
根絕無復發元光妙花柳毒藥服此水可
此膏煖胃助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡
消腫散瘀止痛止瀉各育特別之功效如神
嗣女可以限期全愈專治男婦虛弱精冷力竭
帶及一切精神困倦腰膝痠痛風濕骨痛半身
不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉盜汗流汗打損傷
等症將此膏按照圖式敷貼於患處之印能如
子驗外貼藥法常貼法可以與醫校實問便知
價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

刺吉打通帽發行

丁巳年二月十二日

(Incorporated in England)

本公司現有
各種女米里
革籐機油出
售取價極廉
此佈
英一千九百
十七年四月
十九號
亞細亞土
油有限公司
司啟

日恒紅煙廣告

本埠

日恒四兩二百八庄金鹿嘴	每箱價銀四十四元
日恒二兩五百大庄金鹿嘴	每箱價銀四十四元
日恒一兩一百四庄金鹿嘴	每箱價銀四十四元
日興八兩一百四庄金鹿嘴	每箱價銀三十二元
日興四兩二百八庄金鹿嘴	每箱價銀二十九元
日興二兩五百大庄金鹿嘴	每箱價銀二十九元
寄往別埠由丹春巴寄貨價列	
正日恒八兩一百四庄金鹿嘴	每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿嘴	每箱價銀三十七元
日恒二兩五百大庄金鹿嘴	每箱價銀三十七元
日恒一兩一百四庄金鹿嘴	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘴	每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿嘴	每箱價銀二十二元
日興二兩五百大庄金鹿嘴	每箱價銀二十二元

民國六年舊曆元月初十日

新嘉坡玻璃右車邊街門牌十二號日

葉家濟神效脚氣散

此人以扶拐

了脚氣症
險極險極
快去單邊
街日恒號
葉家濟買
脚氣散喇
包爾消腫止痛
禮拜有得送



神效脚氣散 每樽五角
花柳至善丸 每樽一元二角
珠珀珍疳散 每樽五角
霍亂肚痛散 每樽二角
小兒疳積散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
喉科活命散 每樽一元
斷蛇保安油 每樽一角
天土瘰癧丸 每樽一元半
白濁化潜丸 每樽五角
自辦香茅油白樹油發行 州廣南邑葉家濟被
 日經杏林春藥房 福維埠會豐商店 茂維海通公司
 暹羅中法大藥房 吉洽玉洲大藥房 太平埠會豐商店
 安順廣昌大藥房 麻六甲安樂藥房 吧城華三昌公司
 石叻華會豐商店 金保華會豐商店 庇能中法大藥房
 石叻小坡廣泰隆 星武維埠同興號 庇能牛冬同和
 英源利華藥房 日理丁宜律永安

機關之沿革

◎同濟醫院招考中醫廣告

△新張廣告

本號專辦上海參湖蘇土布等件素蒙愛
海味什貨自製醬料久叨各商垂顧經廿餘年
于茲耳今為茶類神丹再擴充搜羅正地道上
選葉精製鴻源紅烟廣鴻源紅烟本號元紅烟
無味純香價廉味厚利便客商味類俱蒙光
顧表歡迎

▲茲將茶葉價列下

廣泰字號清遠茶每斤沽價二毫四占
地字號清遠茶每斤沽價三毫四占
立字號清遠茶每斤沽價二毫六占
五十庄清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百大庄清遠茶每箱沽價拾一元
八兩一百大庄銀針茶每箱沽價一拾元
五兩一百庄銀針茶每箱沽價拾七元五角
八兩一百四庄六安青每箱沽價七元
八兩一百六庄六安青每箱沽價七元七毫

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號
丁巳年二月廿四日 廣泰朱祝夏啟

△追款報告

前安瀾王蘭勳領縣立學校捐得往南洋勸捐共三千餘元一切存沒經邑紳張秉真蔡世杰張章吳心儀等稟道蒙縣長飭差拘拿勸懲罪通脫華人託公調處該出相得止放一千一百六十餘元公親以勸往洋多年亦屬開銷令其吐出三百元與等聯公勸息即於甲十二月將銀寄交北京王評字君修理安瀾會館一百八十三元餘一百一十七元即稟縣立學校京邊短牘及廟所積神等經呈報縣長存案合將開銷情形登諸報端俾眾周知以昭信用此啟

丁巳年四月十五日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

◀ 告 廣 行 銀 國 萬 ▶

本行在星島註冊實收資本美金三百二十五萬圓 儲備銀五百八十萬圓 盈餘款美金三百二十五萬圓 仲叻銀五百八十萬圓 未分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角 仲叻銀一百八十萬圓 總行設在紐約和路街五十五號 倫敦分行設在星島 土庫三十三號 其餘 孟買 檳榔嶼 打廣 宿務 仰光 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿里洞 班拿馬 北京 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與星島國家銀行有密切聯絡故能兼辦行在下列各埠之支行事務

Bahia
Montevideo
Paraguay, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠匯兌銀業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

▲承頂聲明

啓者不遠什實得力門牌一百五十七號萬順源什貨生
理原係何萬選開設今因志欲別圖將萬順號店底傢私
全盤頂與連島掌承受任從改號經營此後生意盈虧乃是
連島掌造化與何萬選無涉倘有萬選日前有與街外諸寶
號來往未清數項限日登報之日起一禮拜內向經手理會
清楚過期不來乃是自誤與承頂人無干先此聲明以免後
議
丁巳年四月十三日 承頂人連島掌謹啟

△工程師廣告

本工師師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在
本坡士庫街來佛士占巴三樓專理蓋則丈量工務事務
諸君光顧取價從廉
英一千九百一十七年五月廿四號

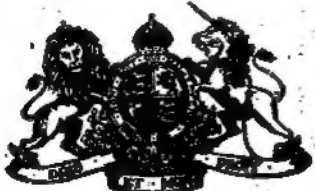
有學識復有經驗

李煥堯先生本坡廣惠肇方便留醫院
考取第二名醫士也鄙人前因患久廣之症得先生
治無書登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患
慢脾風症余內子前日產後患抽風症皆得
先生治愈然則先生固精於兒科婦科者
可知先生於醫道既有學識復有經驗
方敢出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無以
爲報特誌數言藉伸悃悃并便同病者知所問津焉
先生寓莊廣街門牌四號
丁巳年閏二月廿六日
中
鄙人馬得勝校書

南洋電版公司

號六十三牌門力得賓爵進葛吧釐丹

● ● ●



製便 各種 標墨 花艸 電版 發售

號六廿月三年六國民



(INCORPORATED IN ENGLAND.)

馬底最上三萬星蘭池酒



啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料



是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最
等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚
多貯於貨倉之內
此標之灰在於天
下皆係本公司代
理諸君有欲購
用者請至本公司
寫字樓面商為盼



一千九百一十七年二月一號

駐叻唯一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
(INCORPORATED IN JAPAN.)

◀ 酒蜜亞尼倫試請 ▶
◀ 酒蜜亞尼倫試請 ▶



此酒自來已久蒙有金山環球展覽會獎賞等頭徽草勝過歐美及東洋各廠所製造之酒多矣
蓋倫尼亞酒實酒質醇濃味芬芳客與否味亦無異一經 諸君嘗試當知余言不謬且必時常
飲此酒并益信則家之健康不難美也此酒取價從廉美洲中國裝運等處極為暢銷舊金山大平
華人飲倫尼亞酒者不下二十萬人本公司為本坡與庇能之督辦人茲將各分售處開列於後

總公司 吉靈實得力
下芝里星 海實得力
錫昌公司 德勿里芝律
瑞利公司 克勞實得力
賢公司 海實得力
開泰公司 烏節律
福建興 梧槽律
振華興 義拿實得力
新永成 札實得力
李慶發公司 星岩迷星律

以上各號無論何家均有此倫尼亞酒即白樽實酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 寶源人實錄士哪呀公司謹啟



星嘉坡 寶源人實錄士哪呀公司謹啟

本公司新到正地茶上等麵茶不惜工本
心製製香味厚喉生津兼辦各名茶揀
精其焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎
△茲將紅罐名茶價目開列於後

吳成源火船罐大包壹百四拾庄紅罐每箱沽價
三拾六元
吳成源火船罐中包伍百六拾庄紅罐每箱沽價
三拾六元
吳成源火船罐中貳百八拾庄紅罐每箱沽價
十八元
吳成源廣珠罐四兩二百八拾庄紅罐每箱沽價
三十六元
吳成源廣珠罐大○幼絲一百四拾庄紅罐每箱
沽價廿四元
吳成源廣珠罐中○幼絲五百六十庄紅罐每箱
沽價廿四元
吳成源廣珠罐中○幼絲二百八拾庄紅罐每箱
沽價十七元
吳成源廣珠罐細○幼絲五百六拾庄紅罐每箱
沽價十七元
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽
吳成源廣珠罐二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱
沽價八元
吳成源廣珠罐二兩一百六拾庄正山○種茶每箱
沽價七元
吳成源廣珠罐大兩一百六十庄六安茶每箱沽
價八元
吳成源廣珠罐八兩壹百庄頂香清遠茶每箱沽
價十一元
以上○代包

舖在馬交街門牌大號電話壹仟四百八拾號
方隆坡吳成源公司枝店 經理 鄧伯萬君
大馬路門牌一百零六號 經理 李孝章君
小坡吡叻嶼吳成源公司 經理 李孝章君
枝店在勞街門牌三十二號 代理人 天福盛
芙蓉大馬路 代理人 廣生堂
麻坡細網街 代理人 廣生堂
坤甸

丁巳年正月十一日石馬 吳成源 謹啟



注意 商標廣告

啟者暹羅網羅境內盛興棧火礱所出之青魯標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉圓施名製成皮粒粒圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為稠多是以人皆樂購用之倘蒙貴客此米來叻向來僅由十八間吳祥和一源經手並無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無負 貴

君之推愛特將實業商標向當地政府註冊登明專報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本機商標或濫用本機米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重賞合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

四

隆興棧火礱
盧蔚川

國員棉子。以便組織大會合內閣。張君此意。已於前日在某君席上對於政學會研究會許多人表示。聞昨晚政學會開大會時。張君對於全體會員。復發表其決定內閣之意思。並聞政學會某君。曾對人言云。外間傳言本會有交換條件者。必謂本會另須提出何人加入內閣也。今本會先犧牲固有之兩位總長。而後主與改組。交換之圖何。蓋自己先以地位讓入。又有誰同時有所要求云云。曾下頗有不勝慨歎之意。至於先總派之意見。有絕對反對外交方針者。有絕對反對改組內閣者。有在兩者之中。僅反對其登者。有兩者皆絕對反對者。情形頗形複雜。昨晚英西議員團。及益友社各團體。開會者甚多。其結果如何。尚未明確。

國員棉子。以便組織大會合內閣。張君此意。已於前日在某君席上對於政學會研究會許多人表示。聞昨晚政學會開大會時。張君對於全體會員。復發表其決定內閣之意思。並聞政學會某君。曾對人言云。外間傳言本會有交換條件者。必謂本會另須提出何人加入內閣也。今本會先犧牲固有之兩位總長。而後主與改組。交換之圖何。蓋自己先以地位讓入。又有誰同時有所要求云云。曾下頗有不勝慨歎之意。至於先總派之意見。有絕對反對外交方針者。有絕對反對改組內閣者。有在兩者之中。僅反對其登者。有兩者皆絕對反對者。情形頗形複雜。昨晚英西議員團。及益友社各團體。開會者甚多。其結果如何。尚未明確。

戲新換再班戲映嘴里夏

廿二段 諸君勿失機緣可也
●是晚所演之新劇
△頭場 十點四十分鐘開演
△旋風二段
△背風之處五段
△二場 九點十五分開演
△大偵探案青蓮面蓋
新劇禽鴿失珠雙疊演加厘偵探長首本至此
案畢又爲巴黎所租往破大賊風此劇自始至
終均爲加厘平生所歷之事有欲看偵探案面
廣眼廉者幸勿失機
英一千九百一十七年二月一號

戲映大色出池雅

芒魯輝實得力轉角處之戲園開演戲處即人呼
爲甘卡加開者戲園之內與戲台宜風扇電燈均
皆足備所有看戲之福神息之所真不妄爲佈置
并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本
晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫

▲頭場 七點三十分鐘

△摩實之法第二段

△又利執皮鞭之曲本二段

▲二場 九點十五分鐘

△婦人朝足過番而失其丈夫之愛情

△金雞五段

△幾射士之爭鬥

△衣里沙士之兄弟

英一千九百一十七年二月一號

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenagogue Pill

大哉女子有孕育之有操是故不可不謀康強之幸福也及乎孕雖英均均事易見其不由其好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女壯健屬弱不操其教中蓋夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源歸思遠之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸陽飲食不能通也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫黑乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病久欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷速服此九一月定必能爲有節宗嗣無憾婦女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

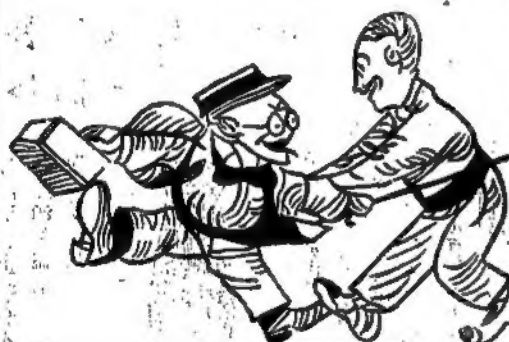
治月經不調或前或後	治經期前後肚痛	治白帶赤帶白濁白淫
治連年閉經延日閉經	治子宮寒冷久不受孕	治似孕非孕閉經腹痛
治抑鬱傷肝勞神過度	治病後失調精神困倦	治經來或多或少或紅或淡
治孕婦四五五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎	治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛	
治血崩漏血不止	治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛	
用法	每日三次	每次二九用水送下

價目 每枝一元二角半 每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

△● 一 補品先後天丸 ●▽

能知藥好



此丸端治一切先天不足後天失調。癆瘵遺精。下元冷骨蒸潮熱。自汗盜汗。脚氣水腫。哮喘。寒咳。下血。肚瀉。痛縱。情色慾傷。痿不舉。疝氣。淋瀝。薄精。冷面黃肌瘦。四肢乏力。夜夢遺精。胃呆食減。老人氣血兩虧。精神困倦。筋骨疼痛。手麻木。夜多小便。頭眩眼花。耳聾耳鳴。聲色不。無論新久老少。均可使之復。聰。婦女月信不。及臨經肚痛。赤白帶下。小兒瘦弱。多病。肌肉不。長等症。服之則有病。卽愈。無病。豐。剛。身。體。益。之。健。世。有。注。重。衛。生。者。信。而。用。之。則。不。老。長。生。之。品。何。必。舍。此。求。他。哉。

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處
安順廣昌隆

泗水三昌公司

山西中華公司

理

會豐商賈

專件

中國對於歐戰之關係

(譯)二十七日英文京報社論

列強與兵及抗德國之潛解政策。中國荷與列強聯合。於戰事上固能以有種扶助之。此固吾人所應研究者也。中國報紙。亦嘗論及中國對於列強之如何扶助矣。關於中國之產生日。獨未計及。不知權得宜。中國之產生日固甚大也。德國之宣道者。嘗觀察中國之能力。謂中國對於抗德之兵力上。必不能為有價值之扶

時評

嗚呼中國今日之奇變 煥集
中國今日之奇變。果何自而生耶。中國今日。
正當精耕圖治之時。乃竟有此奇變。殊令人嘆息不置
矣。

以近狀觀之。則奇變之原因。似由外交之第三步加入戰團而起。其實帝制黨之埋伏於旁。伺隙而動。爲日已久。觀昨電所云。聞有督軍數人。擁有北方重兵者。極力反對民主政體。則今日之所以有此奇變。可推而知矣。

雜俎

▲植物相感 說浸蓮子或酸蓮。苦東樹接梅或墨梅。木瓜樹旁種櫻桃海棠。則結實繁茂而不落。
▲韭菜泥 搗韭菜爲泥。取陳石灰和之。作餅如飯碗大。貼壁上陰乾。凡刀傷見血。研敷立效。
▲咬白夜啼 人夜眠露宿。亦是惡疾。若乘其不知。取所以榻上灰。酒口中可止。又小兒夜啼。狀如狂躁者。取蜂退下截爲末。以薄荷湯入黃酒少許調下。即止。未足月者用半分。此方外氏王聘君所訂云。
▲東壁土 東壁土。據蔡子云。屬手而重。若少加薄荷亦妙。



英一千九百一十七年二月十九號
來佛亞利士與羅得利有限公司謹白

PINKETTES

痔瘡往往
因大便塞
結而起

崔天泉先生來信云：拙荆因患外痔瘻於大便服用韋廉士紅色清毒丸，大便秘暢，瘻氣旋覺不可言，且痔瘻全消。刻下面色紅潤，飲食加進也。韋廉士紅色清毒丸專治大便秘結，肝膽上升，疾痼頭痛，肝經失調，面現紅瘰，舌起黃苔，口氣穢濁等症。如尊處無從購買，請即寄郵票助銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局，原在郵票一風月也。

獲愈 奉送小書

郵呈不取分文

一、本行自成立以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在廣州設立分行，定於本月三日（即陽曆十月一日）正式開業。凡我僑胞，如有惠顧，無任歡迎。此佈。

鑑者虧腎

請觀 蔡君 如何 服韋 廉士 大醫 生紅 色補 丸而

新加坡 芝律 街 蔡德 臣先 生玉 照



一經失序血滯不流而去之血未得以致身體衰弱百病叢生或血滯於頭痛楚身軀肢體軟弱或血滯於心則心跳失眠或血滯於胃則消化不良或血滯於肺則咳嗽痰喘或血滯於腸則腹痛泄瀉或血滯於腎則腰酸背痛或血滯於四肢則手足麻木或血滯於皮膚則生瘡癤腫或血滯於婦人則經水不調或血滯於小兒則疳積蟲痛此皆血滯之故也

韋廉士大醫生紅色補丸為補腎養血之聖藥故可療治腎虧各症非但治其病狀且亦除其病源也

新加坡坡芝律街振泰興號東主翁榮德臣之證佐便可知矣榮君原籍廣東汕頭其來函云二年前余患腎虧經損胃口無味飲食不進眼目無力眼白變黃偏癱之乏力精神困疲腦筋久倦四肢寒冷夜不安睡如此者夫直至汕頭遇一好友曾患與余相同之症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈故竭力勸余亦試服此丸余從其勸購服數瓶之後胃納大增目光有賦服數瓶之後胃納大增目光有賦

生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也 閣下如有血弱氣衰等恙請自今日始購服韋廉士大醫生紅色補丸

每大瓶七大元 星加坡 蘇力在內

新出小書一本名曰血之真因加款新書請寄一明信片至以上地址可也

好杯中物者請注意

本號向辦洋粵各色美酒發客素蒙	士商賜顧莫有不加
茲特再由上海煙白漢口等處加辦著名酒廠各色極品	酒來叻以應 諸君美宴之需茲將各酒略列如左
上海煙白葡萄酒	上海正紹興酒
廣裕公司	廣東雪梨燒酒
廣成公司	天津桂花露酒
上海漢口	玉蘭燒酒
又香蕉露酒	蓮花露酒
又薄荷露酒	蘭陳露酒
又梅蘇露酒	玫瑰露酒
又菊花露酒	五加皮酒
又佛手露酒	史國公酒
上海德虎骨木瓜酒	正高粱酒
聚同	瓜酒
又正高粱酒	各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄

總發行所摩木大街
分棧牛車水廣合源街

做。不過年糜國家萬餘金而已。舍撤局與學外。

廣恆大包一百四十庄	紅煙每箱沽價銀四十四元
廣恆細包五百六十庄	紅煙每箱沽價銀四十四元
恆機大包一百四十庄	紅煙每箱沽價銀二十五元
恆機細包五百六十庄	紅煙每箱沽價銀廿五元
廣祥生大包百四十庄	紅煙每箱沽價銀二十元

大中華民國六年二月五號
星嘉坡廣恆號謹啟

廣州總省城各埠
香港 恆記 江門 廣恒
馬六甲 和生 英祥 廣生
金寶 恆棧 巴音 廣生棧
吉隆 恆棧 坡 廣生棧
檳榔嶼 廣棧 地摩 廣棧

自來補血汁	扶強補腦汁	養食開胃汁	固精補腎汁	養血固本片	驅風補血酒	花柳搜毒丸	花柳白濁丸	婦科白帶丸	香茅生髮油	肥兒除蟲露	風濕骨痛酒	榮敬豆藥酒	敗毒蛇血汁	立止頭痛餅	婦科調經丸	立止發冷丸	清濁補腦丸	化痰止咳丸	經期肚痛丸	立止肚痛丸	斷骨膏藥丸	十全大補丸	去積積滯水	解牛奶積水	紅白痢症水	急慢驚風藥	兒童疳積藥	小兒夜啼藥	驅蚊發冷藥	花柳解毒水	花柳骨痛水	花柳白濁水	神效打毒水	解毒養藥水	驅風去濕水	海氣水腫水	化痰止咳水	小兒噴嚏露	哮喘驅氣水
婦科白帶藥水	經期肚痛藥水	治心氣痛藥水	立止牙痛藥水	遺精夢泄藥水	光明眼痛藥水	聖神安睡藥水	平安養髮藥水	刀傷止血藥水	耳痛滴藥水	去腐解毒藥水	無名腫毒藥水	甚則芒菓藥水	洗疥癬瘡藥水	搽退汗斑藥水	搽治疥癬藥水	治陰陽毒藥水	立脫毒瘡藥水	搽治瘡火瘡水	跌打散瘀藥水	面洗白濁藥水	美烏毒瘡藥水	去積疳積臭水	眼邊紅爛臭膏	拔毒瘡口藥膏	清除痔瘡藥膏	去毒生肌藥膏	燒傷燙傷藥膏	打耳苦果藥膏	治癰腫藥膏	除三角風藥膏	皮膚癢癢藥膏	治白濁毒瘡粉	風濕灰臭藥粉	脫水止癢藥散	肥兒疳積藥散	光明眼痛藥散	清涼潤熱藥散	清小兒驚風散	外治胎毒藥散
出牙發熱散	花柳疳瘡散	立除臭狐散	小兒退熱散	固齒擦牙粉	香味生髮風	玫瑰生髮油	燒傷洗瘡油	風濕風痛油	去解香油	清潤補腦油	西調紅花油	極品玫瑰油	極品檀香油	極品白檀油	驅風滅片油	上等香茅油	上等野薑油	上等薄荷油	上等樟腦油	追風白樹油	追風薄荷油	追風玉桂油	極品丁香油	極品杏仁油	驅風豆蔻油	上等薄荷水	去風薄荷露	雪白補腦露	清潤黑潤水	清潤白潤水	明眼珍珠滴	驅毒補壯丸	開胃補血片	驅風虎骨膏	開胃消食水	頭暈發燒餅	健胃養神汁	花柳平安水	益腦提神丸

老舖在香港中環坭街口
稟准商標用老婢為圖為記
天喜堂商標
石叻馬交街
周易興代售
若非萬全敢獨沽一味
老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暗暈
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痠
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小肚痠
一治經來或多或少或先或後 一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一 一治血崩漏血漏不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清
一治遠年閉經近月閉經 一治白帶赤帶日久
此丸專治婦科等症如孕婦被妬室太毒女一切婦人皆可
安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五丸無不妥
孕百發百中切勿忽視誠調經之聖藥種子之金丹也每服
四枚工料銀一元

京都藥局市佛照樓
石叻馬交街周昌記
大吡叻嶺南昌昌泰
檳城大門樓富生號
吉隆坡街橋利號
漢口四官殿三多軒
上海大馬路老悅生
海口得勝沙全記號
廈門鎮邦街太乙號

各埠代運
天津紫竹林佛照樓
汕頭寶安街連安號
廣西梧州玉洲藥號
桂林十字街玉洲號
澳門木橋街如意號
佛山潘涌里其芳齋
省城福司前義成號
雲南三瀾街寶順號

兩標別人不得冒效願建林華春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌
九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

民國六年陰歷元月初十日

本堂主人謹啟

壽世良藥 諸君注意

諸君欲求小費便廉者十分廉價
本店為中國最大之印度藥房
諸君欲求亦會開亞丁力藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年為印度之最先及最大
而最可靠者東亞各處均有分店及代理人通行及製造廠
在印度之占卑格埠所用藥機為世界最新式者加以
工人數百皆屬精技師亞丁力藥房之名詞久已成為印
度 緬甸 西伯利亞及南洋羣島等處之居民家庭常備月中
藥之寶以數千計○世界最樂之事實若享平安之幸福
最可憐者則有一少年不知自愛其身不不久變為廢疾
以致不起其可嘆也亞丁力藥房之九最為可靠能治此症之
疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補
助消化之力能除百病消不醒也
每罐銀價六毫 每盒內裝廿二丸足敷十六天之用
凡購九一盒本藥房贈送指南衛生一本
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿拉士巴沙律門牌七十
九號亞丁力藥房接洽可也
此九每盒二大每次服一粒於開飯前五分鐘後用午
奶或清水和服之便效
ALANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.
英一九百一十七年二月九號

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼
代理屋宇物業並拍賣家私
屋宇貨物取價分外從廉賬
項極為快捷
英一千九百一十七年五月
四號
來佛士不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成
經理人王豐源 謹佈

枝煙詩峇英



枝煙詩峇英

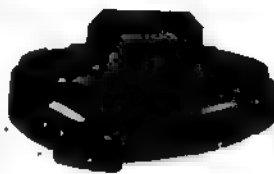
“Embassy” No. 77

英詩峇煙枝乃用裝裝伊亞上等
煙葉製成其味清香滑適口且於衛生大有裨益
但此煙枝用無煙葉裝有廿五支庄有五十支
庄各商店均有發售此煙枝每罐內有禮券在星加
坡吉隆坡檳城各處總匯可以抵換貨品物
諸君必須注意標圖勿失可也
英一千九百一十七年六月一號

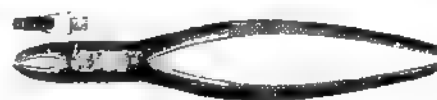


振昌鐘錶牙科器具發行

Chong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.



銀手銀金式新款各



各款牙鑽



正時瑞士時鐘

各款金銀時鐘

新架坡大馬路門牌
二十五號二十六號
丁巳年正月初十日
振昌號啟

崇辦英美各名廠口牙科器
具材料發行各款鐘錶藥水
眼鏡打金器具兼鑲牙科
全部廉物美選選週知今
再將生意大加擴充以圖推
廣南洋各屬生意起見特大
減價以廣招徠如蒙 惠顧
無不歡迎



大細提金片金機

源振豐新到肥料廣告

植物各屬雖種類不同而滋養之功則一也必資肥田之料以助其生長之速而收效之速也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料者莫如化學肥料之易於滋養收效之速也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料者莫如化學肥料之易於滋養收效之速也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料者莫如化學肥料之易於滋養收效之速也
民國六年丁巳元月初十日
實叻老巴剎口門牌一百廿八號一百十六號一百十七號
源振豐披露

種子起陰丹

治少年酒色過度勞元陽耗竭精虧血弱
腰膝痠軟夜尿頻數小便頻數而不利
治內外痔瘡肛門腫痛大瘻
痛苦難言者服此丹即愈

丹益后丹

治小兒疳積面黃
骨瘦不肥不思飲食
服此丹即愈

石

Advertisement text on the far left edge

同行之望如錫中華學校校長王蔭香君代表演說。會長演說。組織中華會館之利益。爲有利巴所必要之團體。當經全體贊成。謝會長實捐五百盾。古倚松君捐一百盾。其餘如吳義仁君、陳日冰君、羅上才君、中和棧、各捐五百盾三百盾不等。總計籌捐款在四千五百盾之譜。不日可竣工成立。將來該埠中華會館之發達。恐

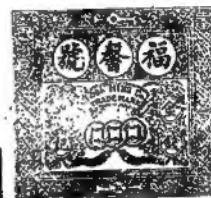


星數之奇數無

今之患風潮者皆由自來風氣不能順
其性故風者氣所不聚其性既順則
風波自平故風波生于風性之心火實
升則木實而風自息矣今日春分
春屬木故風波因之吹動生於地之
無形者石之無靈者其地步步自
心火實而風波之患無異矣
有風波者無可奈何得此以息此風
波之患已耳其故風山現於海
中一風波方起諸風皆方為沉實
故其風波之變極其猛烈而地
震與海風入於地者其動勢
尤烈也 石而能滾方為奇無怪
為之者 且此風波皆風氣所
下面之風波便然亦同

昭明開闢地方局會館風氣漸開
華人會館遂興矣蓋自十六年之
久固以爲在該地地方亦屬無足
道者惟該地之各該商號及兩湖
駐軍至爲非常之需者該地日去遠
有幾今該地之商號及華人會館
台自是年開闢之時代故華人會
館此後之發展即由此以及至一
切所關者有裨於該地之風化已
出於所預料之數故之故有如如
歷川一脈在華立之東方世界也
當於十六年之書展一展即於必
當之時代而後更爲其外間所
此舉者爲該地之會館

英一千九百十
七年三月六號



該學人士之熱心。亦湯古吳陳諸君提倡之力也。
 十餘年。舊學合併。◎峇釐西云。峇釐中華學校。商
 判後。積極改革。近學生頗感。新學。校。亦已落成。
 商會學堂。合併一區。學堂注重改良。經西託學務
 總會。轉請前視學來風查考。傳好藉資改革。以啟
 智頭云。

本號代理怡和紅烟價廉味久美
爲諸胞所許現今嶺山 福聚
烟莊主人爲揭倡土產推廣順
綢起見特委任敝號代售茲者運
到步用敢爲我衆僑胞告知如
欲嘗嶺山地道紅烟者幸勿交臂
失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百	每箱二十五元
怡馨四十庄每箱	
怡馨細包五百六	每箱廿五元
怡馨十庄每箱	

怡樂	大包一百四 十庄每箱	PGY三十五元
福華	細包五百大 十庄每箱	PYB三十五元
福華	細包二百八 十庄每箱	PYA十七元九角

吉盛號經理人黃祥發號
民國六年二月五號
青
源本街二百十九號
電話一四七七號
福源號

哈藥主藥生藥製藥內服藥

六零六

花柳聖藥	外埠
有清血解毒之能	諸君
風濕麻痺	如響
有祛風理濕之效	此藥
癰疽疔毒	可就
有內消外化之力	近向
新發瘡癤	各地
有夫廣生新之功	各大
(價目)	藥房
每瓶大洋一元七角	獨食
半打十七元五角	代購
更較安速	安速

十七年四月二號

中人寶保肺漿

瓶元大之此咳望喉嗽凡瓶膏膠厚肝調功	元七立一藥味嗽思患一洋定能止帶壯	角角欲一益嘔傷寒二款二價累養十	半大洋去瓶瓶傷傷咳貳元二價累養十	元小疾惠試風倒喘貳角小兒聚養十
(房藥大和太口路馬四中路上海上所行發總)	九四貳貳	售售售售售售售售售售售售售售售售	均均均均均均均均均均均均均均均均	各各各各各各各各各各各各各各各各

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

(INCORPORATED IN HONGKONG)

本公司爲便利權商起見集合旗港僑商
實備資本銀壹百萬元在香港政府注冊並
本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪
船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程
均臻妥善酬價快捷通事通曉 諸君囑顧請
到北基中街門牌五十九號樓上廠分局內
面議格外歡迎

香港總局設在萊佛士王國環廊和軒
庇能代理中街廣榮和號鄧子英
芙蓉代理康源街常和號鄧子英
太平代理古打街生堂電筒屏
峴羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理蘭街和昌公司朱崇雲
馬六甲代理吉靈街慶興公司陳瑞錦
蘇坡代理時時街福興公司甘細馬
金寶代理永和興乳七
柔佛代理大狀元寶兆廷富字樓陳寶
棧理保務人 梁恭福 王瑞元 葉文龍
各坡分局代理太多未能盡錄

電話一二五

駐叻 司理人黃君雅 經理人程守廷

民國六年丁巳閏二月十一日

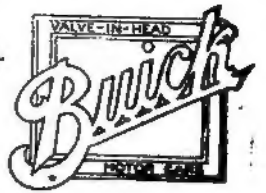
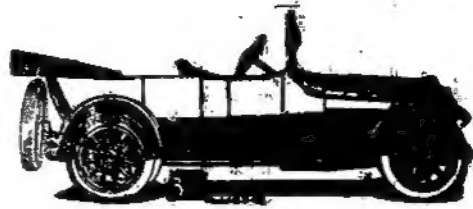
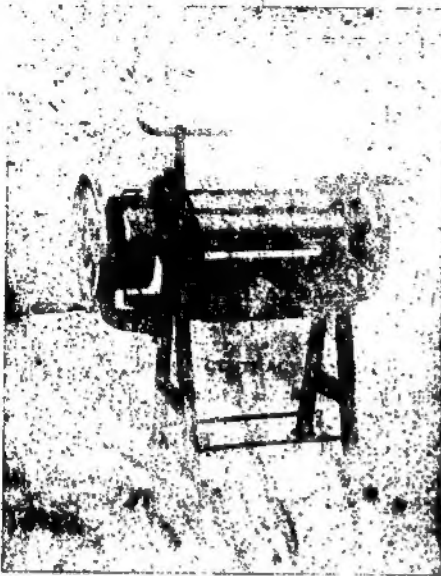
△少年之人服士提倫斯酒之功用▽

啟者本號新到蘇蘇興留置造頂上金茅杓幼枝火柴每匣一百大支
歷年已久四處通銷其枝白匣固素爲各埠富商所信用最特
別者雖於淡瀝之處及山林風火之際隨時可用無致反變失火之虞
貨真價實倘蒙光顧請到爲臨敝號購買此佈
中華民國大年丁巳三月十四日
發售處廣叻蘇蘇興街門牌三十五號金茅發啟

此酒足以發生少年之氣血及腦力蓋某醫生來函謂余嘗勸少年氣血衰弱之人用士提倫斯之補血酒屢見奇功雖門
補劑者大不之人於此益信士提倫斯酒功用之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極面色青白四
肢無力胃口不開幾乎不繼以余觀之此人必成虛勞之症遂急著其服士提倫斯補血酒不久諸恙便覺全愈矣并謂此
酒確有扶元之奇功余嘗勸咳嗽之人及肺家有感冒寒邪者病後失調者與血虧之婦女軟弱之老人及小孩服士提倫
斯之補血酒極易入口小孩亦樂食食及并無傷風感風之患此酒經已暢銷環球歷有二十餘年能復回元氣開胃益三
脾擴充血脈之生機壯筋健骨經神補腦稍有不通之處一經服食此酒則頓然若忘矣若服之藥未保立見効 諸君如
欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣

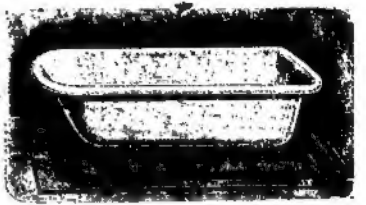
英一千九百一十七年四月二號

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此車打摩此

此新款車 備有
用更有多款可向本公
司取閱圖樣以便選擇
本公司并能包建廠
各工至工部局滿意爲
止茲本公司現已得承
辦以下所列之新屋
計開 一 渣連銀行之
新行 二 余東旋君之
新屋 三 亞細亞直土
公司之新寫字樓
四 吳列發公司之新行
現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan.

衛安公司

神效止痛白濁餅

每盒銀一元 每打銀拾元

三痛經餅

此餅專治婦女經期不調，腹痛，腰酸，頭暈，目眩，心跳，失眠，食慾不振，精神萎靡，一切婦科雜症，服之立見奇效。每盒銀一元，每打銀拾元。

止咳餅

此餅專治傷風咳嗽，氣喘，痰多，肺癆，吐血，咯血，失音，喉痛，一切肺病，服之立見奇效。每盒銀一元，每打銀拾元。

肥疳積餅

此餅專治小兒疳積，腹大青筋，面黃肌瘦，不思飲食，夜啼，驚風，一切小兒雜症，服之立見奇效。每盒銀一元，每打銀拾元。

分售處：
吉隆坡廣生堂
怡保廣生堂
檳城廣生堂
馬六甲廣生堂
芙蓉廣生堂
安順廣生堂
太平廣生堂
馬六甲廣生堂
芙蓉廣生堂
安順廣生堂
太平廣生堂

慎防假冒

救時普濟水

本主人所創救時普濟水，功用宏遠，馳名中外。凡遇急症，服之立見奇效。本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理，凡南洋羣島各埠商號，如欲就近採辦或代理發行者，直與石叻大馬路衛安公司商訂，不拘大幫零沽，一律歡迎。價格尤爲克己。凡買普濟水一册，內容豐富，開通智識之要旨，凡買普濟水一册，內容豐富，送書一册，無多購者，快來。

衛安公司

總代理 石叻 衛安公司

分售處：
吉隆坡廣生堂
怡保廣生堂
檳城廣生堂
馬六甲廣生堂
芙蓉廣生堂
安順廣生堂
太平廣生堂
馬六甲廣生堂
芙蓉廣生堂
安順廣生堂
太平廣生堂

丁巳年正月初十日

拆城建築馬路已開始籌辦。△拆城計畫。近日朱省長接晤紳商。每言此事。實足振興商務。致實粵民。誠宜本省第一要務。月來更請官辦治河處勘工程師溫維清。再將各地勘詳細測量。昨十二日溫已率同助手開赴測勘。現正着手惠愛街首約至十約。並東西門城基一帶。聞將來拆城後。並在城內開闢馬路。通達堤岸。現時之測勘。亦係選擇安善路線云。

洋人欲在西門內設牛奶公司。△西門內舊將軍署前之市場。各工程大致已妥。不久即可開市。一般商販。理應捷足先登計。紛紛租賃。計現時乘經街號者。已達二三十處。昨十二日。且有洋人在該處雇便信。搬棧熟麵店側。西便廣昌天泰店旁。開擬即於是建設牛奶公司。該洋人曾與信盛棧商議一切。欲訂立合同。租賃五年。每年願納租項若干。如果允肯。即先納租一年。但事關與外人交易。該店當要審慎也。

謂其所定期開辦。△廣東省會演其所。頃已續
續完備。定期開辦。昨警廳因特印發布告。畧謂粵東
省會人民繁多。謀生困難。禍害所延。女施尤慘。故
往往有良家婦女。或被誘為娼。或露身作婢。備受虐
待。人豈何存。甚至流離窮途。自殺被殺。尤屬茫無
歸宿。不得不代謀安置。現本廳仿照京師濟其所辦法
。附設廳內。乘輿是奉省長核准照辦在案。現在該所
建築業已工竣。定於本年五月十五日開辦云。

百二友自相殘害 去月廿一晚八時許。有是
提百二友區當實尤。在香山渡廣得女客水烟袋一枝。
後越過欄山渡尾樓。竊去小皮喇一個。不意此小皮喇
乃五堂堂匪預先竊得者。怒責越界攔奪。于實行至
房倉側。以鐵鎗將黃牙門擊破。腦漿和血飛騰。奔至
樓邊。立即倒地。門響聲聞。該匪竟將香山渡廣房殿
打。該警下渡詢問。旋有女客聲稱該匪係自將頭撞牆
破。與別人無涉。並即陪同警察到區報訊云。

故。未暇重提。而澳門政府。則於海疆陸地。均欲乘機展拓。查客歲仲夏。當粵省軍務倥傯時。該國藉口保護邊界。硬派兵艦三艘。分駐大小橫琴馬屎河海面。并派陸軍百餘名。侵佔馬關洲及灣仔沿岸陸地。嗣秩序不復後。由當道派員交涉。雖將陸上軍隊撤去。惟海上兵艦。往來無定。至今并未退回。本年春間。有澳洲下游陸地。因建築鐵壘。越境搭沙等事。時有發生。屢經駐紮軍隊干涉。不服制止。刻因鐵壘築成。防守鞏固。遂將伸張海權計畫。積極進行。致有鑲坑海面勒填單之創舉。聞閩馬屎河沿岸。原有葡艦水兵。乘夜登岸。建築土壘數處。地方有司。以此舉爲侵佔陸地之漸。刻已電請當道。嚴重交涉云。

啓者本公司創始以來與協榮茂輪船公司聯聘船隻常川
檳榔留石吧城龍川等處叨蒙各埠行商歡迎實深感佩
自開行以來船隻休期川行既貨便利船件人等招待周至
格外照料貨件此非本公司所自願亦係二諸商會之贊許
也本公司前與協榮茂合同編已滿限現經重新立約繼續
進行矣因恐外間未週爰特登報以釋疑慮以後復加認真
整頓事事必期利便商旅以報惠顧之雅意也此佈

民國六年丁巳三月二十日

啟者五代天官成盛號布店及二應生理原係楊繼記及楊培俊二人開設今楊繼記志欲別圖願將自己名下股份抽出歸與楊培俊承受所得本利業經請到公親親萬吉翁與清樓翁核算明白經已歸割清楚此後成盛號生理盈虧乃是楊培俊造化與楊繼記無涉倘楊繼記日前有與外間諸實號來往未清數項限一禮拜內向經手理明過期不來乃是自誤與承股人楊培俊無干先此佈聞以免後論

丁巳年四月初十日

楊培俊謹啟

啟者五代天官成盛號布店及二應生理原係楊繼記及楊培俊二人開設今楊繼記志欲別圖願將自己名下股份抽出歸與楊培俊承受所得本利業經請到公親親萬吉翁與清樓翁核算明白經已歸割清楚此後成盛號生理盈虧乃是楊培俊造化與楊繼記無涉倘楊繼記日前有與外間諸實號來往未清數項限一禮拜內向經手理明過期不來乃是自誤與承股人楊培俊無干先此佈聞以免後論

丁巳年四月初十日

楊培俊謹啟

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

世界之上無難事。頃頃於及平
無論災殃抑或豐饒而本公司人
壽保險之項每元仍可值足一百
占之數似此營業豈他項生理所
能望其肩背乎大東方人壽保險
有限公司總寫字樓設在新嘉坡
網因芝士打之房屋（即如佑君
所建）而英京之寫字樓則設在
倫敦伊施之烏鴉屋門牌三十二
號本公司繳交倫敦董事之存項
計二萬磅所有各項事件均照英
國保險公司例而行
本公司出保之法甚為妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人
勞）實甚為豐贍 諸君欲知其
一切詳細情形者可至本公司向
寫字樓司理人下下芝花君查詢
便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一
號
大東方人壽保險有限公司謹啟

腎爲人身第一機關

世之能享太極圖隱跡大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官治天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而精虧腎火衰則寒水陰凝而元氣盡水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神煥發此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄頭眩頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐腹脹噎食腐脹寒之患害及於下焦則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟女子則



有赤白帶下月信愆期
冷不受孕等弊症若
能及早探本而治何至
病入膏肓而不可救藥
哉西醫羅士露洞悉腎
病之原因細心參酌補
製斯丸著效彰彰馳名
中外誠講求補腎者第
一靈丹也

(用法) 每早吞服
丸五粒水送服

（主治）虛寒
心腎不交 夜夢遺精 精冷精稀 房事無能 腰膝酸痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩
夜多小便 少年色傷 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

德律風會豐商店 泗水三昌公司
太平會豐商店 泗水中華公司
安順廣昌藥房 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三打冷玉源藥房
坤甸卑南安棧 吉隆坡玉源藥房
總蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△自有價廉物美之國貨在也
本酒莊主人深痛我國商業之衰頹幾至凋敝之餘漏稅傷
國貨權視利權故特備天津香港永利威大酒
廠雙輪標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠選庄
美酒蒙家嘗試諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可
爲國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨

無雜已與他家不同而且價格公平配付敏捷故整同
僑各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常額
價之損失則爲公益亦所以爲私益耳幸垂鑒焉

注意一近查有不法之徒竟敢假冒本莊字號以偽貨
影射志在欺騙諸君賜顧請認明雙輪標及樽枳編
號上之雙圈火印並細審酒味自不致爲奸人所欺也倘之
△茲將本莊各色上等美酒開列于後其餘多款恕未

玫瑰露酒	蓮花露酒	桃花露酒
五加皮酒	佛手露酒	蘋果露酒
史通公酒	菊花露酒	五加皮酒
生薑梨酒	高粱燒酒	玉蘭燒酒
蓮花露酒	牙擦香酒	青香酒
黑糯米酒	蘭花露酒	荔枝香酒
三蒸露酒	白糯米酒	四蒸露酒
參茸衛生酒	雙蒸露酒	紹興燒酒
虎骨木瓜酒	扶元百藥酒	三鞭補酒
滋陰蛤蚧酒	陽明杞菊酒	滋補果酒
婦科毛雞酒	風濕藥酒	三蛇祛風酒
同虎骨木瓜酒	正紹興酒	

星架坡牛車水石叻街十號 瑞興酒莊主人謹啟

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶



無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十

七年試驗合格早經暢銷市

面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月

十一號

來佛占巴士本坡惟一

代理人公利洋行謹啓

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司 蒙源振豐公司寄贈保證書如下

窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號所到

貴公司代售之尼臣

怒銀櫃用之極爲滿

意登記出入數目一

目了然誠理賬萬全

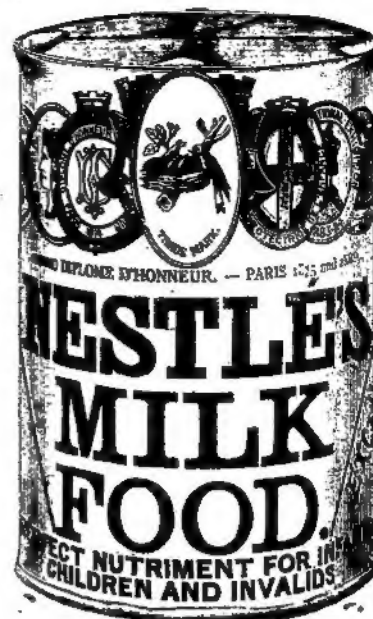
之法也特此鳴謝

英一千九百一十七年三月十九號

窩打孝士有限公司啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀七角半

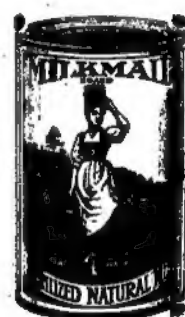


每罐價銀七角半

尼臣 呂粉 諸君 食之 可令 身體 強健



乳牛



每罐價銀二角

每罐價銀三角二分

各處均可採買



此巧克力 共有四款 每包價 五角五分 三角 一角五分 及六分

英京之尼臣及英勞瑞士牛奶公司

寫字樓設在新加坡及各處

英一千九百一十七年二月一號